



# 保密的界限

信息保密原则的例外情形：  
儿童保护



**本宣传册旨在说明，为确保儿童的安全与权益，HSE工作人员可能需要共享敏感或个人信息的法律依据。**

**我们尊重您的隐私权，并承诺确保您的信息安全。然而，保密原则存在界限。在某些特定情况下，我们必须依法共享信息。**

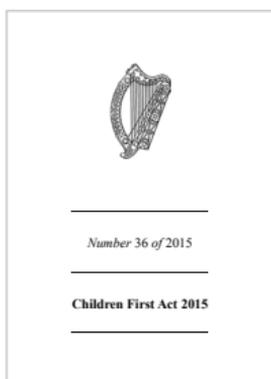
**若我们担忧儿童可能面临安全风险或身心伤害，可能需依法向Tusla（儿童与家庭服务机构）或警方提供相关信息。这是法律赋予的强制义务，旨在优先保障儿童权益。**



## 儿童保护 - 我们的法定义务

HSE始终将儿童及青少年的安全、福祉与发展置于首要位置。我们的工作严格遵循法律及政策指引，包括：

- ▶ 《2015年儿童优先法案》
- ▶ 《2017年儿童优先国家保护与福利指南》



根据我们的政策，当HSE工作人员基于合理依据认为儿童可能曾遭受、正在遭受或面临虐待、忽视（即受到伤害）的风险时，必须向Tusla通报相关情况。

此外，部分HSE工作人员依法承担强制报告义务。若其发现儿童已遭受、正在遭受或面临伤害风险，必须立即报告担忧。



根据爱尔兰法律，  
儿童指未满18周岁的未成年人。

## 如何识别担忧？

当出现以下情况时，我们可能会产生与儿童福祉或保护相关的担忧：

- ▶ 儿童主动告知其遭受伤害，或表现出受伤害迹象。
- ▶ 我们目睹/听闻某些情况，判断儿童可能已遭受、正在遭受或面临伤害风险。
- ▶ 他人提供线索，指出某儿童已遭受、正在遭受或面临伤害风险。
- ▶ 成年人自述童年曾遭伤害，且我们评估其他儿童可能因同一施害者面临现实或潜在风险。

## 向何处报告我们的担忧？

Tusla是负责儿童安全与福祉保障的官方机构。他们同时也为家庭提供支持。

若我们有与儿童福祉或保护相关的担忧，我们必须向Tusla报告。您可以通过以下渠道了解其职能与服务详情：

[www.tusla.ie/children-first/](http://www.tusla.ie/children-first/)

在某些情况下，我们可能需向警方报告，或由Tusla在必要时与警方共享信息。

## 我们必须上报担忧， 即使：

- ▶ 我们不了解涉事儿童或潜在施害者身份。
- ▶ 您告知我们您的担忧已上报给Tusla或警方。
- ▶ 您后续希望撤回引发担忧的陈述。

## 您的知情同意与儿童保护

通常情况下，我们会与您沟通我们的担忧并解释上报原因。

但是，您是否同意并不影响我们依法履行上报义务。在涉及儿童保护的情况下，数据保护法律及《通用数据保护条例》（GDPR）不会阻碍我们为保障儿童安全而共享必要信息。

## 后续会发生什么？

提交报告后，Tusla可能联系您补充信息。他们的核心目标是全面评估风险，以便为可能处于危险中的儿童提供保护与支持。

您的配合至关重要。若缺乏您的协助，Tusla可能难以有效保障儿童免受伤害。

## 支持服务

我们理解此过程可能给您带来困扰，您同样也需要支持。

多种援助服务可供选择。多数服务是免费的且无需转介即可使用。了解更多信息，请访问HSE官网：

[心理健康支持  
与服务 - HSE.ie](https://www.hse.ie/eng/health/mental_health/mental_health_services.htm)

## 若您有担忧该如何行动

若您担忧儿童的安全或福祉，请勿保持沉默。请立即向Tusla和/或警方报告您的担忧。

## 更多信息

若需了解HSE儿童保护与福利政策详情，请访问：

[www.hse.ie/childrenfirst](http://www.hse.ie/childrenfirst)

扫描二维码或访问：<https://www.hse.ie/eng/services/list/2/primarycare/childrenfirst/hse-child-protection-and-welfare-policy/>



本宣传册提供多语种版本。扫描下方二维码或访问 <https://www.hse.ie/eng/services/list/2/primarycare/childrenfirst/resources/limits-to-confidentiality.html>

